# The Chess Board． 

## Correction．

In the Forath anatation at foot or fast wiek＇s Problioft（No． $1: 14$ ），＂4k．3＂ chould read $\because$ iks．＂．The diugram is correct．

## Answers to Correspondents．

inse＇HACH．＂－Thanks fur lotter．

## Problem No． 195.

By（：Nutrilotwh．
（First Prize in＂h．＇Italia Schicechistica．＂）
Blatek：Nine pieces．


White：Tan pieces．
 White 10 platy and mate in two moves．

The following highly interesting ar－ licle is from the Niovember＂leritish

## In Rnbinstein a Genius

Actorting to 13r．Timrasels，Fituinstein， the victor of fotu sebastinn，post yen， abed Ireatian，is a clacos genina of a very high order．His diatinction is due to an imferumbahise temperatment，and a remirkathy cheir，deref attel scound ap－
 the dextor，＂is to every evpert，as，fur ．Yamplat to myself，a matter for at－ miration．$=13$ ．Lataker，also，does got withoght his preise of the litussian champion，and chatacterises his games
Le＂phbatite．Inswever，thinks stherwine， and in the＂Ihamburger Nacheriehtern＂ diseonnt－the
higlat anthoritios．


 hix uwn ath drawing at
for himeti in the fact．
－In bhament eantraat 1a Dr．Tar－
 muat concere mation－ioffathers in the chameriote．whisth is cridenced by the manner in whilh he kergm his perann－ ality in the tanckgroumb．If be now atakers exathoratiol inecdamation in hanomer of liubisaldits．the reason is nat far to．suek．A meteli between limand cobsinatain is outy a matter of time，and te world like to shmoth its way ithd bring it istios the levet relief．iankine recogrtises better than athyone the indi－ vidual weaknexary uf ats apponent，：anl kiows better hirw tur protit by them， ath it is increthaber that tie shontel exen－
 notlimg of hita nuperior．Inlews，of

 matin had domenatrated－the pawe with
 coying hime on tu noknown grouthe ani formoring hime with attack a，niwecomera much as Hiaruas Had Lawtaky resortiod in the Mrablat lowrury to the suthe



 bite in thix ceser mu＇l buarer and more


 rallse him powiticin，atil onty wion be－



Freymath and Alapins at the ull Rus mian tonrmy in Vilna．As moon as be is on unfamiliar kround he shows sur prising wasknows both in the manake ment of the gome and in its tactianal conduct．－He has a wonderful rye pupil is too weak to sce at a distance． He therefore contines himself to a fes openings，and in a specialist in eodings Roubinstein himseif，who is possesss of a clear head，and who in ayerote to egoculture a la furrasoh，and well know the boundes of his talents，would be grick to disugree with Tarraschts nip praisement of hime as a genius．Genius is creative．sers and combines visions， is original and catholic，so far as pass－ sible．If one may speak of genius in connection with chess，then you may concede it to Morphy，Steinitz，Pilis bury，Loyd．But，to call Rubinstein a genius is a perversion of words．Rubin－ stein las a reproductive，eclectic nand critical tatent，by means of which， aided by immense industry，an iron will and a slitiable disposition，he has speak of him as a gentus is notling less than sherer thoughtless worshipping of

In proof of laix contention that Rubin－ stein＇s power is an expression of techni－ cal knowledge．and not of genins，Leon－ hasdi citas and annotates the two fol－ lawing games－the fivst from the recent． Breslau International Tonrmanent．and the other from the and－Russian manter
tourney at Vinna in．September，from tomrney at Vina in！September，from which ngitin hubinatem emerged victor．
（in the first game we have added a few notes taken from Mz．$F$ ．I）．Fates column in the＂Yorkshire Weekly Fost．＂）

Played in the first round of the Rres－ latt Interuational Tomenament．

Q．P．Opening－Trregular Defence．

| White． Rubingtein． | Mack Batacz. |
| :---: | :---: |
| 1．I＇－ 34 | P－Q3 |
| $8 \mathrm{P}-\mathrm{K} 4$ | K゙t－9： |
| 3 P－Nkt3！（a） | 1－K4 |
| 4 Kt －K？ | 小Kt3（b） |
| $5^{1} \mathrm{H}-\mathrm{Kt} 2$ |  |
| 6 （＇ustlens | KPry\％f） |
| 7 P －KRi（ ${ }^{\text {d }}$ ） | Kt－Kiz |
| 8 P －KB4 | PxQP（e） |
| 9 Kıtx | Kt－lisif） |
| $10 \mathrm{Kt}-\mathrm{QRS}_{3}$ | H－（\％？ |
| 11 R －K： | $\mathrm{Q}-\mathrm{H1}(\mathrm{~g})$ |
| 12K－R2 | J－KN！ |
| 13 1＇xpl | $1^{1} \times 2$ |
| 14 P－KR4 | K－Q1（k） |
| $1.5 \mathrm{R}-\mathrm{K} 1$ | 13－2133 |
| $14 \mathrm{Ktxl3}$ c！ | Pxkt（） |
| $17 \mathrm{~B}-\mathrm{CH}$ | Bra |
| 1s（ex］s | R－－Kぐ！ |
| 1！（ $\mathrm{l}^{\text {－}}$－16 | （）（ $r^{2}$ ij） |
| 20 H－k：3 ¢！（k） | Kı－Ki |
| 21 （ H － K ） | Q－K1！1） |
|  | （1－13（ n ） |
| 2： $\mathbf{S}_{\text {2 }}$ | （－K゙っ |
| －4 Ktx（1）＇！（4） | 1＇xKt |
| 2．）（x）ch | K－Bl（p） |
| 26 kxl＇？（a） | $\mathrm{R}-\mathrm{Ot}$ |
|  | Kxil |
| $\geq 8$ W－－Kt3 ch | 15－－6） |
|  | $k-{ }_{2}{ }^{\text {a }}$ |
|  | K゙－－4： |
| $31 \mathrm{~K}-\mathrm{LH}$ ch | K－İ |
|  | K－K12 |
| 33．K－Ktis ch | K゙－H1 |
| if（d－ $\mathrm{HE} \mathrm{c}_{4}$ | K－（2） |
|  | K－－ 23 （t） |
| 96（4－Kı7！ |  |
|  | （2－ $\mathrm{Q}_{4}$ |
| $3 \times 12$（2： | Qx： |
| 319 | QRー－ズい |
| $44^{4}$（1）1 | Pxidet |
| $41 \mathrm{~K}-\mathrm{k}: 1$ | 1）－（りに！ |
| 429－К | R（Kī）－137（x） |
|  |  |
| 44 K K．i！ |  |
| 4．）UxKth | K－İ？ |
| 40 Q－15： | Remigumix） |
| （a）A coblstit |  |


 vortved in thr an longer phayatble Hals－

 （1．）
（c）TJus Aetise of thin mase in，if rattlinge stemorise ralion，intênileal（is up


ing
$(0)$
game．Hut he ha olsiged to nove con Lrainedty；for these are no simple，illid ouand moves oprat．No wonder Hack＇s faition in a few movea bhould hecome
untenable．（ 1. ．）Blact that come out of untenable．（L．）Black tata come out of the opening sitage with the inferior gume Q－Bl further erampit the Blick pieces， an well ats retarila catisting th，
（h）Uisalight attadek being now urutat lised，Black muti to something for the artety of hiz King，for the King＇，file wili soon be in the line of fire．（Li．） （i）In order to bring the QR inte operation on the kise flle but the move credites a urb
Kixkt．（ $\mathrm{L}=\mathrm{F}$
would have led to 2 n R－－M3．But a miviul ahaula bue at tended the text thove．（ L. ）
（The position afler this
reklarl，plpqst3， 2 ppice，mave ist

（k）The move is of course thite gent
（k）The move is of course guite geand by 20， $5 P$ P
 2．2．Q－Hi，R－K1；23．Q－Kti，or Kit－
Qi；is a puzale to ws．But stranger thines follow．（L．）
（1）Inexplicabie！It－QKL sq was platia enough．（L．）
（m）A combination at last！Hiack＇s miserable position cried out for animihita tion．KtxBP and Kit－Q4 are now both threatened．（L．）
（ $n$ ） $\mathrm{Q}-\mathrm{Q} 2$ would have evoked $\mathrm{Kt}-\mathrm{Q4}$ ： only temporarily liclpful．（L．）
（o）Kemoves the fawn gutat，and should rember mate easy（L）A sound sacrifice．White obtaina three tawna for the piece，and bring the King into hopeleady exponed poxition．（Yates．）
（p）If K－K1，a hook is lost．（L．）
（The position after this mose is：－

（q）Again White Icts alip，the strongest comtimution．If Ruberastein hat any missed the cpportulity of mate in at mont seren moves！－i．e．， $2 f$ $\mathrm{H}-\mathrm{Bg}$ ，R—QKt stren moves！－i．e．， 26



 Q－Kt2：3J．Qx（l ch．llow
move spoils nothing．（L．）
IWe must protest against I．eonbardt＇， conclusion，which has for its man premis the assumption that combinative player made no averwights．－Etlitor B．C＇．M．I
（r）Again minsing the nail！（ $1 \mathrm{n} ~(Q-B ;$
the mate wns casy，for lise and b－ the mate was casy，for lixe and 3 －lit were botl threateried．Whack would have had nothing leetter thati 2 ．
 estigued（LA）．
（s）buocks the lmottum ont of the bucket！After 2s．RxRt eli，KixK；e！ RxKt ch．UxF；；30．QxQ ch．K－l：3；31 Q－kis ch．followed by（exJ，the gata might still have beell slowly wan by help of the simpla－dawne．Jut the text move seems to finish Whitcore powider，for it iz not eary to sue now how a win can bo forced．（l．．
（1）The same jusition ats after the moth move．（l．．）
（a）Destite his weakness in material White derikles to phay agatin for a win niug the Qupen or mating．（1，
（v）Necessatry，or farther disusters ent sue．（T．，）
－（w）It＇s no puse：there is no mate in wight，and White incort taske whet in to e had．（ Ls．）
（x）Hlack hats got loulit．allit phays to win．But from this atampanint the move
 hhould have deret tha Rosiks tangetlorer a whide，and ensured the sitpety of hiss King It might lase heen possithe to do some－ thing far tient than，f＇robstrys．lionever， the correst ontwome is a dratw in nuy

 pieser are so dinorizat
umatroidalime Niateat．
（y）A bad handar．it draw remalts from 4：3．$\because \because K-\mathrm{H}_{2} 44$ ．ExKit． KivR：4．i．W－K．ch；K－H1：4G．Qxist， If（kil）－Ktī；for White in forcerd tu give perpetuat abeok（b）．
｜x）If an expert were mhown thing g．tma without lecing tridy who the phiayore were， I think lip would amerile it to a merolld



| 2．P－K 4 <br> 3． Kt － QH | $\underset{\mathrm{K} t-\mathrm{K}}{\mathrm{P}} \mathrm{Q}$ |
| :---: | :---: |
| 4．R－KKKt | K－Kts（a） |
| 5．P－K．i | P－KR3 |
| 6． $\mathrm{B}-\mathrm{R} 4$（b） | P－KKt4 |
| 7． $\mathrm{B}-\mathrm{Kt:}$ | Kt－K5 |
| 8．Kt－K2 | $\mathrm{P}-\mathrm{Q} 34$ |
| 9．P－QR | B－－R4？（e） |
| 10．PxP | KtxKt |
| 11．KtxKt | BxKteh |
| 12．PxB | R＊ |
| 13．$Q$－（22 | Ct－43 |
| 14．P－KRt！ | －Kt1（d） |
| 1．i．PxP | 1 ${ }^{\text {P }}{ }^{\text {P }}$ |
| 16．1－COJ3！ | 2xHP（e） |
| 17．R－R．7 | $\therefore P P^{1}$ |
| 18．Rx ${ }^{\text {P }}$ | R－R1 |
| 10．R－Qt！ | P－Kty |
| 20．R－R4（f） | （1－132（E） |
| 21．13－Kt3？（1） | ［ $3-\mathrm{K}$（2） |
| 2． $\mathbf{Q}$－Kttii） | d 34 |
| 23．QxQ | Ktsc |
| 24． $\mathrm{H}-\mathrm{K} 2$ ． | － KT ！ 1 j$)$ |
| 25．K－（2） |  |
| 26． $\mathrm{K}-\mathrm{Bl}$ | RxR3h |
| 97．Hxil | K－122 |
| 98．R－Ki | L＝R1！（k） |
| 20． $\mathrm{B}-\mathrm{K} 7$ | K－Kt： |
| 30． R － K 4 | 15－44！ 11 |
| 31． $\mathrm{R}-\mathrm{Ri}$ | P－114 |
| 32．Kxp | P－Kくら |
| 33．Px ${ }^{\text {P }}$ | ${ }^{1}$ |
| 34． $\mathrm{K}-\mathrm{Cl} 3$（m） | R－RN！ |
| 3ī． L － K ？ | $\mathrm{R}-\mathrm{H7}$ |
| 36．НxKと衰 | Kx ${ }^{1}$ |
| 37．K—BI | I－13ti！ |
| 38．K－Kıl | $\mathbf{R - K t a c h ~}$ |
| 39．Resigas． |  |

## Nots，ley Herr Leonhardt．

（a）The so－called Mut＇uteheon varia No ciear judynum in respect to it has been formed uld to now．
（h）Preference hat hately heen given to this old method of hamding it．


（d）Yields $t$
（d）Yields the P file ta Whito，and exposes himeelf to poweritrl atiokk＇fron his opponent＇s Rook．Hence．P－Kt： was quite necessary，ahhongid certation dia advarrtages result from it．
（e）Black will not exchange Querns for the end－game would be favouable to White：moreaver，the Finght could dave dereloped to 1 I：3．
（f）Very good！Manck annot take the $H$ ，as either mate or lows of $Q$ fol lows．Cp to this print kubinateir he： played the dame excellently，and hatx ace quired－－bich a decided superiority of position that it is diffirult to unibr stand how he cornd throw awny the game
（The position after thin movid is：－
 3RKRE．）
（of）Black is ：quite rriphted．$\quad$ Iro would narturalty like to plity the $a$ to $\mathrm{Kt} \boldsymbol{2}$ in suler to block the Queen＇s filp at Qt．He cath kinly thamb his opponent for allowing the manomere to racered．
（h）A plating instance apain in prons of Rubinatein＇s aboralinate taleat for combination．Whor would lave minded the decinive move of $\mathbf{Q}-K$ t．t．Black must have remigned at once，for against the threat of $1 \mathrm{~L}-\mathrm{KtX} \mathrm{C}$ ．with $Q-K 7$ mate．there is no remetly．If mask play Kt or（t to H 4 ，the piece is simply taken．for minte follows on（Qg．Aind it

 loses the $Q$ ．Rubilstein＇s bluiader suas clanged the whole wituations at on at roke．
（i）Too late！Now that（Q8 in cosier edi，fliack can parry the attuck
（j）The tulles are turning to get turousth will his Jiswask wante to get through with hik pitwne on the （ t ）He le：t
（b）He leaves him BP to farce the game on the Quepirs wigg
tian，way threatened at mating combina

## Bolutione of Chriatmia Batch of Probleme． <br> Nal．1R：（Curpenter）．－－1． R —Kt7． <br> No． $1 \mathrm{H}+$（Henthente），－1．TR－M5． <br> Ne．1Hi（Rregner．）－1．K－Ktz． <br> No．1RA（Iverwan）．－1．R－R：I． <br>  <br>  <br> No． 101 （Shinkman）．－1．Q－QKI <br> 包olation of Preblen Ne．19s． <br> Molation of Frebles <br> 1．P－Q4

